

PQ1® Single Component Bonding Agent



Fig. 1 Etch: Apply Ultra-Etch 20 seconds to dentin/enamel. Wash with air/water spray. Blot or blow off all surface water—do not desiccate.



Fig. 2 Bond: Apply PQ1 primer/bonding resin to dentin and enamel for 10 seconds. Air thin 10 seconds to the point of losing milky appearance, not too thin.

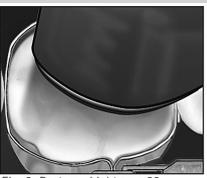


Fig. 3 Restore: Light cure 20 seconds if using a standard halogen light, or 10 seconds if using a high energy light. Restore with quality composite.

Description:
The PQ1® single syringe delivered, single component resin bonding system.
1. PQ1 is a single syringe delivered, light cured bonding agent with ethyl alcohol solvent carrier. It will cure with most all lights (not laser). PQ1 is 40% filled and is radiopaque.
Note: Upon discharge from the syringe PQ1 will appear milky, after proper air thinning, PQ1 becomes translucent.
2. Ultra-Etch 20% phosphoric acid is unsurpassed for dentin and enamel conditioning and is self-limiting in its depth of etch (average of 1.9µm).
Indications:
Use for most bonding needs in restorative dentistry. PQ1 is formulated to work well with flowable composite for light cure luting.

Replace with new tip and verify again before clinical use.
1. Prepare Surface: Remove loose and/or thin projections of porcelain and bevel as needed. Freshen fractured surface of porcelain with medium diamond bur and/or microabrade.
Note: UltraDent Porcelain Etch technique has been shown to be superior to microabrasion with feldspathic porcelain.
2. Isolate: Protect adjacent tissues and restorations before etching. Use Oraseal® Caulking to ensure rubber dam seal. When rubber dam placement is not possible, isolation can be established with EtchArrest acid barrier/neutralizer (Fig. 5). Also use EtchArrest to neutralize hydrofluoric acid before rinsing to ensure safe, controlled removal.
3. Etch: Apply Porcelain Etch with the Inspirial Brush tip (Figs. 4 and 5) to prepared surface. Etch 90 seconds, then

PQ1 bonds to the following materials:
1. Dentin and enamel, section I.
2. Porcelain, section II.
3. Metal, section III.
4. Composite, section IV.
Procedure:
Remove luer lock caps from syringes and attach appropriate tips: Ultra-Etch: Inspirial® Brush tip (some prefer the Blue Micro® tip), PQ1: Inspirial Brush tip or Black Micro® FX™ tip.
I. Dentin and Enamel
1. Prepare Surface: Prepared dentin and enamel surfaces to be bonded should be clean and isolated from contamination from soft tissue and oral fluids. Make sure surfaces are caries free. For abrasion/abfraction Class V preparations, roughen with a diamond bur.
2. Etch: Apply Ultra-Etch onto preparation surfaces and leave for 20 seconds (Fig. 1). Rinse dentin and enamel thoroughly for 5 seconds with firm air/water spray. With brief air blasts, remove all visible water. Do not desiccate.
3. Bond: Immediately apply a uniform coating of PQ1 to the surface (Fig. 2). Rub with moderate pressure on the dentin for 10 seconds. Avoid rubbing on enamel. Thin/dry with a focused air stream with 1/2 air pressure at 10mm for 10 seconds to remove alcohol solvent. Surface should look glossy but not puddled or milky.
Note: An alternative to air thinning is to vacuum thin with UltraDent's luer vacuum adapter and an 18-22 gauge Endo-Eze® cannula. This prevents over thinning and splatter of resin to soft tissues. Follow with 5-10 seconds of gentle air drying to evaporate solvent carrier.
4. Light Cure: Light cure 20 seconds if using a quality standard halogen light. Light cure 10 seconds if using a high energy light such as VALO. Note: PQ1 has been formulated to cure with most light sources. Air thin soon after applying. Prolonged exposure to ambient light may cause resin to polymerize prematurely. The operatory light may need to be turned down. We recommend covering syringe tip if left exposed to ambient light for long periods of time during a procedure.

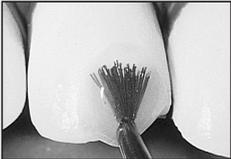


Fig. 4 Isolate with a rubber dam whenever possible.



Fig. 5 EtchArrest should be placed when rubber dam placement is not practical. EtchArrest is placed to protect soft tissues and adjacent porcelain. EtchArrest neutralizes hydrofluoric acid upon contact.



Fig. 6 Here porcelain is etched for maximum bond strength to porcelain.

A. For Composite: Flowable composite may be used for a superadhesive initial layer. Follow with paste composite. Use a paste composite for the last 2-3mm layer. For surfaces subject to minimal wear such as Class V's, a flowable composite may be used to fill the surface.
B. For Amalgam: Follow steps 1, 2, and 3 then simply condense mixed amalgam into cavity preparation. Oxygen inhibition layer provides mechanism for bond since polymerization occurs under anaerobic conditions as amalgam fills the preparation. For highest bond strength with fresh placed amalgam, we recommend PQ Amalgam.
II. Porcelain Repair (Figs. 4-6):
Remove luer lock caps and attach the appropriate tips: UltraDent® Porcelain Etch: Inspirial Brush tip, UltraDent® Silane: Black Mini Brush tip. Before clinical procedure, dispense UltraDent Porcelain Etch onto paper pad to verify evenness of flow. If there is resistance to flow, DO NOT proceed.

neutralize with EtchArrest. Remove material with vacuum and gentle rinse, then 5 second air/water wash, then dry.
4. Silanate: Brush Silane into etched porcelain. Let stand for 60 seconds and air dry to evaporate any remaining carrier.
5. Bonding Agent: Apply a puddled coat of PQ1 to silanated surface. Thin/dry with a focused air stream with 1/2 air pressure at 10mm for 10 seconds to remove alcohol solvent. Surface should look glossy but not puddled or milky. Light cure 20 seconds if using a standard halogen light, 10 seconds if using a high energy light.
6. Restore: Use appropriate composite, building incrementally.

General Precautions:
1. For Professional use only.
2. Review instructions, precautions, and SDS before beginning treatment. Use only as directed.
3. Keep products out of heat/sunlight.
4. Avoid skin exposure to resins.
5. Avoid strong chemicals to area of treatment.
6. Confirm that patient has no known allergies to treatment materials.
7. Test flow of materials from syringe and tip before using intraorally.
8. Never force syringe plungers.
9. Use UltraDent® Syringe Covers and/or clean and disinfect syringes between patients.
10. Use standard curing lights with all light polymerized/activated materials.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen:
1. Nur für professionellen zahnmedizinischen Gebrauch.
2. Lesen Sie die Gebrauchsinformationen und Warnhinweise sorgfältig, bevor Sie die Behandlung beginnen. Verwenden Sie die Materialien nur gemäß Vorschrift.
3. Schützen Sie die Produkte vor Hitze und direktem Sonnenlicht.
4. Vermeiden Sie Hautkontakt mit Kunststoff-Materialien.
5. Beschränken Sie den Einfluß stark wirkender Agenzien auf das Behandlungsgebiet.
6. Fragen Sie den Patient nach bekannten Allergien auf die zur Behandlung verwendeten Materialien.
7. Prüfen Sie den Fluß des Materials aus der Spritze und durch den Spritzenansatz, bevor Sie intraoral applizieren.
8. Drücken Sie einen Spritzenstempel nie mit Gewalt ein.
9. Verwenden Sie UltraDent-Spritzenhüllen und/oder reinigen und desinfizieren Sie die Spritzen nach jedem Patienten.
10. Verwenden Sie für Materialien, die durch Licht zu polymerisieren bzw. zu aktivieren sind, die üblichen Polymerisationslampen.

Precautions Generales:
1. Para uso exclusivo de Profesionales.
2. Antes de empezar el tratamiento, revise las instrucciones, precauciones y el SDS. Siga las instrucciones.
3. Mantenga a mano los productos alejados del calor y de la luz solar.
4. Evite el contacto de las resinas con la piel.
5. Aísle los químicos fuertes del área de tratamiento.
6. Asegúrese que el paciente no es alérgico a los materiales.
7. Antes de usar en la boca, verifique que los materiales fluyan de la jeringa y la punta.
8. Nunca empuje con fuerza el émbolo.
9. Use las cubiertas para jeringas de UltraDent y/o limpie y desinfecte las jeringas entre pacientes.
10. Utilice luces de fotocurado corrientes con todos los materiales activados/polimerizados con luz.

ES
Precações gerais:
1. Somente para uso profissional.
2. Ler as instruções, precauções e SDS antes de começar o tratamento. Utilizar só como indicado.
3. Manter os produtos longe do calor e da luz solar directa.
4. Evitar contacto com a pele.
5. Aplicar substâncias químicas fortes só na área de tratamento.
6. Confirmar se os pacientes não tem alergias aos materiais utilizados.
7. Testar o escoamento dos materiais através da seringa e ponta antes da aplicação intraoral.
8. Nunca forçar o êmbolo da seringa.
9. Utilizar protectores de seringa UltraDent e/ou desinfectar seringas entre cada tratamento.
10. Utilizar luces de polimerização standard com todos os materiais fotopolimerizáveis.

FR
Précautions générales:
1. Exclusivement réservé à l'usage professionnel.
2. Voir les instructions, les précautions et la notice de sécurité avant le traitement. Utiliser uniquement selon les instructions.
3. Tenir les produits à l'abri de la lumière du soleil et de la chaleur.
4. Éviter le contact des résines avec la peau.
5. Limiter l'application des produits aux seules zones de traitement.
6. S'assurer que le patient ne présente aucune allergie aux produits utilisés lors du traitement.
7. Tester le débit des matériaux à travers les seringues et les embouts d'application avant toute utilisation intra-buccale.
8. Ne jamais forcer sur le piston des seringues.
9. Utiliser les couvercles seringues UltraDent® et/ou nettoyer et désinfecter les seringues après utilisation.
10. Utiliser une lampe à photopolymériser standard avec les matériaux photopolymérisables ou photoactives.

NL
Algemene voorzorgsmaatregelen:
1. Uitsluitend bestemd voor allereerst aan een toepassing door tandartsen.
2. Raadpleeg gebruiksaanwijzing en/of rekening met de daarin genoemde aanbevelingen. Gebruik alleen zoals is beschreven.
3. Bewaar de producten koel en donker.
4. Vermijd huidcontact met harsen.
5. Applicatie alleen daar waar nodig.
6. Overtuig u ervan dat de patiënt niet allergisch is voor de toegepaste materialen.
7. Test het functioneren van spuitjes alvorens intra-oraal te gebruiken.
8. Oefen nooit overmatige kracht uit bij de spuitjes.
9. Gebruik UltraDent Syringe Covers en/of schone spuitjes bij elke patiënt.
10. Gebruik steeds geteste lichtuithardingsapparaten.

SV
Generella försiktighetsåtgärder:
1. Endast för professionellt bruk.
2. Läs bruksanvisning, försiktighetsåtgärder och varning/informationsblad innan behandling påbörjas. Använd endast enligt anvisning.
3. Håll produkten borta från värme och solljus.
4. Undvik hudkontakt med resin.
5. Håll behandlingsområdet isolerat från starka kemikalier.
6. Kontrollera att patienten inte är allergisk för behandlingsmaterial.
7. Testa att materialet flyter fritt ur sprutans spets innan användning intraoralt.
8. Tvinga ej med "väld" hårt tryck på sprutningen i sprutan.
9. Använd UltraDent sprutskydd och/eller rengör sprutor mellan patienter.
10. Använd vanligt ljushårdningslampa till alla ljuskärlade polymeriseringsmaterial.

III. Metal to cover/repair:

1. Prepare Surface: Microabrade metal surface. Note Fig. 6. Note: Bond strength to metal is determined by metal surface preparation technique.
2. Clean: Metal surface should be cleaned with Ultra-Etch for 10 seconds followed by a 5 second rinse with firm air/water spray. Dry thoroughly.
3. Bonding Agent: Apply a puddled coat of PQ1 to etched surface for 10 seconds. Thin/dry with a focused air stream with 1/2 air pressure at 10mm for 10 seconds to remove alcohol solvent. Surface should look glossy but not puddled or milky. Light cure 20 seconds if using a standard curing light, or 10 if using a high energy curing light such as VALO.
4. Restore: Composite resin of choice may now be placed. Start with 0.5-1.5mm initial layer. Cure, then build in incremental layers 2-3mm thick.
Note: When metal opaquing or opaquing of dark dentin is necessary, use a thin layer of PermaFlo® Dentin Opaqueur and light cure before placement of composite resin.
IV. Composite Repair:
1. Prepare Surface: Freshen with diamond bur. With older macro-filled composites, porcelain etching for 90 seconds or microabrasion increases bond strength. Remove weakened portions of existing composite. Open defect to limit risk of air entrapment during composite placement (using microabrasion provides superior results).
2. Etch/Clean: The prepped composite surface should be cleaned with Ultra-Etch for 10 seconds followed by a 5 second rinse with firm air/water spray. Dry thoroughly.
3. Bonding Agent: Apply a puddled coat of PQ1 to entire prepped area. Rub with moderate pressure for 10 seconds. Thin/dry with a focused air stream with 1/2 air pressure at 10mm for 10 seconds to remove alcohol solvent. Surface should look glossy, not puddle or milky. Light cure 20 sec-

onds if using a standard halogen light, 10 seconds if using a high energy light such as Valo.
4. Restore: Build incrementally with an appropriate composite.
V. Light Cure Luting:
1. Prepare surface: Scour preparations with ConsepSis® Scrub or pumice using Star brush. Retract tissue and control flow of sulcular fluid. Make sure porcelain veneer is clean, etched and silanated.
2. Etch: 20 Second Etch on enamel and dentin with Ultra-Etch. Rinse firmly with air/water spray 5 seconds. Blot or blow all visible water off but do not desiccate.
3. Bonding Agent: Apply a puddled coat of PQ1. Thin/dry with a focused air stream with 1/2 air pressure at 10mm for 10 seconds to remove alcohol solvent. Surface should look glossy but not puddled or milky. DO NOT light cure.
4. Lute: Apply luting/restorative flowable composite to silanated veneer; seat to place, wipe off excess resin. Apply DeOx to prevent oxygen inhibition on margins then light cure. PQ1 is polymerized simultaneously with luting/composite resin.
Precautions:
A. Ultra-Etch & Porcelain Etch:
1. Remember to establish adequate isolation (DermaDam, cotton rolls, etc.) before using etchants. Isolation is also important to prevent contamination during bonding agent application. Use EtchArrest to protect tissues and neutralize hydrofluoric acid for situations where rubber dam is not feasible. Any tissues or surfaces inadvertently exposed to porcelain etch should be immediately rinsed with copious water.
2. It is recommended that the clinician verify syringe flow from tip on a mixing pad BEFORE using on patients. Before application, always verify tip is firmly attached to the luer lock assembly.

Quick Reference

BOND TO:	1 Surface Preparation	2 Apply Bonding Agent	3 Restore/Lute
A Dentin/Enamel	20-Second Etch on enamel and dentin with Ultra-Etch®. Rinse firmly with air/water spray. Blot or blow all visible water off but do not desiccate.	Apply a puddled coat of PQ1 to entire preparation. Rub dentin with moderate pressure for 10 seconds, avoid rubbing enamel. Thin/dry with a focused air stream with ½ pressure 10mm for 10 seconds to remove alcohol solvent. Surface should look glossy, not puddled or milky. Light cure 20 seconds if using a standard halogen light, 10 seconds if using a high energy light, such as VALO.	Restore. Light cure composite of choice. For amalgam, we recommend PQ Amalgam for highest strength amalgam bonding.
B Porcelain Repair:	Freshen with diamond bur. Apply UltraDent® Porcelain Etch 90 seconds. Rinse and dry. Apply UltraDent® Silane 60 seconds, then air dry.	SAME AS in A-2.	SAME AS in A-3. If metal is exposed, address as in Db1.
C Composite	Freshen with bur or microabrade. Rinse and dry thoroughly. Etch 10 seconds with Ultra-Etch to clean	SAME AS in A-2.	SAME AS in A-3.
D Metal: a. Amalgam b. Cast	SAME AS in A-1. We recommend PQ Amalgam for highest strength in amalgam bonding. Best: Microabrade. Rinse and dry. Freshen with diamond bur if microabrasion is not available. Etch 10 seconds to clean. Rinse and air dry.	SAME AS in A-2.	Pack amalgam onto cured bonding agent. SAME AS in A-3. First block out dark metals with a visually opaque, flowable composite such as PermaFlo Opaqueur(s) and restore.
Luting for Veneers	Same as in A-1	Same as in A-2.	Apply PermaShade LC to silanated veneer; seat to place, wipe off excess resin. Apply DeOx to prevent oxygen inhibition on margins and light cure.

Generelle forholdsregler:
1. Kun til professionelt brug.
2. Læs vejledningen, forholdsreglerne og sikkerhedsdatabladet før behandlingsstart. Bør kun anvendes som foreskrevet.
3. Undsæt ikke produktet for varme og sollys.
4. Undgå kontakt med resin.
5. Isoler stærke kemikalier til behandlingsområdet.
6. Få bekæftet at patienten ikke har kendte allergier mod de produkter, der anvendes ved behandlingen.
7. Check at materialet flyder frit fra sprøjte og spids før brug intraoralt.
8. Undgå at bruge voldsom kraft til at blønde et stempel i funktion. Hvis stempellet ikke glider uhindret bør årsagen udføres først.
9. Brug UltraDent Sprøjteposer og/eller rengør og desinficér sprøjterne efter hver patient.
10. Brug almindelig polymeriseringslampe til alle lysfølsomme materialer.

DA
Yleiset ohjeet:
1. Vain ammattikäyttöön.
2. Tutustu käyttöohjeisiin, suojaustoimenpiteisiin ja käyttötietoihin.
3. Käsitellä tuotteita ennen toimenpiteiden aloittamista. Käytä aina suojain ohjeiden mukaisesti.
4. Vältä lämpöä ja suojaa valolta.
5. Vältä iho- ja silmäkontaktia.
6. Varmista, että potilaalla ei ole todettuja allergioita hoitotermineissä käytettäviltä aineilta.
7. Testaa materiaalin virtaus suusta ja kärjistä ennen materiaalin käyttöä intraoraalisesti.
8. Älä käytä liikaa voimaa painaessasi ruiskun mäntää.
9. Käytä UltraDent® ruiskusuojaa ja/tai puhdistusruiskua potilaan välillä.
10. Käytä standardisoitua valokovotilajia kaikkien valokovotellisten materiaalien kanssa.

FI
Yleistä ohjetta:
1. Vain ammattikäyttöön.
2. Tutustu käyttöohjeisiin, suojaustoimenpiteisiin ja käyttötietoihin.
3. Käsitellä tuotteita ennen toimenpiteiden aloittamista. Käytä aina suojain ohjeiden mukaisesti.
4. Vältä lämpöä ja suojaa valolta.
5. Vältä iho- ja silmäkontaktia.
6. Varmista, että potilaalla ei ole todettuja allergioita hoitotermineissä käytettäviltä aineilta.
7. Testaa materiaalin virtaus suusta ja kärjistä ennen materiaalin käyttöä intraoraalisesti.
8. Älä käytä liikaa voimaa painaessasi ruiskun mäntää.
9. Käytä UltraDent® ruiskusuojaa ja/tai puhdistusruiskua potilaan välillä.
10. Käytä standardisoitua valokovotilajia kaikkien valokovotellisten materiaalien kanssa.

EL
ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:
1. Για επαγγελματική χρήση μόνο.
2. Διαβάστε τις οδηγίες, προφυλάξεις και SDS πριν ξεκινήσετε τη θεραπεία. Να το χρησιμοποιείτε πάντοτε σύμφωνα με τις οδηγίες.
3. Φυλάξτε τα προϊόντα από την έκθεση τους στο ηλιακό φως ή σε θερμότητα.
4. Αποφύγετε την επαφή της ρητίνης με το δέρμα.
5. Περπατήστε την επαφή των ισχυρών χημικών μόνο στην περιοχή της θεραπείας.
6. Να επιβεβαιώσετε ότι ο ασθενής δεν έχει καμιά γνωστή αλλεργική αντίδραση στα υλικά της θεραπείας.
7. Να δοκιμάσετε το έργο του υλικού από τη σπρίτζα και το ρόγχος πριν να χρησιμοποιήσετε ενδοστοματικά.
8. Μην πιέζετε ποτέ με δύναμη το έμβολο της σπρίτζας.
9. Να χρησιμοποιείτε τα προστατευτικά καλύμματα των σπρίτζων της UltraDent και να καθαρίζετε και να απολυμαίνετε τις σπρίτζες μεταξύ των ασθενών.
10. Να χρησιμοποιήσετε μια κοινή συσκευή φωτοπολυμερισμού για όλα τα φωτοπολυμεριζόμενα / φωτοεργοποιούμενα υλικά.

EN
General Precautions:
1. For professional use only.
2. Read instructions, precautions and SDS before beginning treatment. Use only as directed.
3. Keep products out of heat/sunlight.
4. Avoid skin exposure to resins.
5. Avoid strong chemicals to area of treatment.
6. Confirm that patient has no known allergies to treatment materials.
7. Test flow of materials from syringe and tip before using intraorally.
8. Never force syringe plungers.
9. Use UltraDent® Syringe Covers and/or clean and disinfect syringes between patients.
10. Use standard curing lights with all light polymerized/activated materials.

FR
Précautions générales:
1. Exclusivement réservé à l'usage professionnel.
2. Voir les instructions, les précautions et la notice de sécurité avant le traitement. Utiliser uniquement selon les instructions.
3. Tenir les produits à l'abri de la lumière du soleil et de la chaleur.
4. Éviter le contact des résines avec la peau.
5. Limiter l'application des produits aux seules zones de traitement.
6. S'assurer que le patient ne présente aucune allergie aux produits utilisés lors du traitement.
7. Tester le débit des matériaux à travers les seringues et les embouts d'application avant toute utilisation intra-buccale.
8. Ne jamais forcer sur le piston des seringues.
9. Utiliser les couvercles seringues UltraDent® et/ou nettoyer et désinfecter les seringues après utilisation.
10. Utiliser une lampe à photopolymériser standard avec les matériaux photopolymérisables ou photoactives.

NL
Algemene voorzorgsmaatregelen:
1. Uitsluitend bestemd voor allereerst aan een toepassing door tandartsen.
2. Raadpleeg gebruiksaanwijzing en/of rekening met de daarin genoemde aanbevelingen. Gebruik alleen zoals is beschreven.
3. Bewaar de producten koel en donker.
4. Vermijd huidcontact met harsen.
5. Applicatie alleen daar waar nodig.
6. Overtuig u ervan dat de patiënt niet allergisch is voor de toegepaste materialen.
7. Test het functioneren van spuitjes alvorens intra-oraal te gebruiken.
8. Oefen nooit overmatige kracht uit bij de spuitjes.
9. Gebruik UltraDent Syringe Covers en/of schone spuitjes bij elke patiënt.
10. Gebruik steeds geteste lichtuithardingsapparaten.

AR
احتياطات عامة:
١- للاستعمال المهني فقط.
٢- راجع الإرشادات والاحتياطات وإم إس دي إس قبل بدء العلاج. يستعمل حسب الإرشادات فقط.
٣- تجنب المنتجات بعيداً عن الحرارة/ضوء الشمس.
٤- تجنب تعرض البشرة إلى الراتنج.
٥- استعمل المواد الكيميائية القوية في منطقة العلاج فقط.
٦- تأكد من أن المريض لا يعاني من أي حساسية معروفة ضد مواد العلاج.
٧- اختبر أداء سريان المرصوم المتقنة والزاس قبل استخدامها داخل الفم.
٨- لا تدفع بدمك المخلطة أبداً.
٩- استخدم أغشية حقن الترأينيدو/أو نظّف وغشّ الحقن من مريض إلى آخر.
١٠- استخدم أجهزة التصليب الضوئي العادية والخاصة بالراتنج المركب.

RU
Общие меры предосторожности:
1. Только для применения специалистом.
2. Перед применением ознакомиться с инструкцией, мерами предосторожности и паспортном безопасности продукта. Применять строго по назначению.
3. Беречь от тепла и прямого солнечного света.
4. Избегать попадания смол на кожу.
5. Применять сильные химические вещества строго локально.
6. Убедитесь в том, что у пациента в анамнезе нет аллергии к применяемым материалам.
7. Перед применением в полости рта проверить, выходит ли материал из шприца в направлении.
8. Не прилагать излишнее усилие к поршню шприца.
9. Применять чехлы шприца UltraDent® и/или чистить и дезинфицировать шприцы перед употреблением на другом пациенте.
10. Применять стандартные источники света для всех светоотверждаемых/активируемых материалов.

RO
Obține măsuri de precauție:
1. Doar pentru utilizare profesională.
2. Cititi instrucțiunile, măsurile de precauție și fișa de securitate înainte de a începe tratamentul. Utilizați numai în conformitate cu indicațiile.
3. Protejați de căldură și de lumina soarelui.
4. Evitați contactul cu rășinile pe pielea.
5. Izolați substanțele chimice puternice din zona de tratament.
6. Asigurați-vă că pacientul nu are alergii cunoscute la materialele de tratament.
7. Înainte de a utiliza în gură, verificați dacă materialul curge din seringă și din vârful.
8. Nu apăsa niciodată cu forță pe pistonul seringii.
9. Utilizați capacele seringilor UltraDent® și/și dezinfectați și curățați seringile între pacienți.
10. Utilizați lumini de curățare standard pentru toate materialele activabile/polimerizabile cu lumină.

DE
Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen:
1. Nur für professionellen zahnmedizinischen Gebrauch.
2. Lesen Sie die Gebrauchsinformationen und Warnhinweise sorgfältig, bevor Sie die Behandlung beginnen. Verwenden Sie die Materialien nur gemäß Vorschrift.
3. Schützen Sie die Produkte vor Hitze und direktem Sonnenlicht.
4. Vermeiden Sie Hautkontakt mit Kunststoff-Materialien.
5. Beschränken Sie den Einfluß stark wirkender Agenzien auf das Behandlungsgebiet.
6. Fragen Sie den Patient nach bekannten Allergien auf die zur Behandlung verwendeten Materialien.
7. Prüfen Sie den Fluß des Materials aus der Spritze und durch den Spritzenansatz, bevor Sie intraoral applizieren.
8. Drücken Sie einen Spritzenstempel nie mit Gewalt ein.
9. Verwenden Sie UltraDent-Spritzenhüllen und/oder reinigen und desinfizieren Sie die Spritzen nach jedem Patienten.
10. Verwenden Sie für Materialien, die durch Licht zu polymerisieren bzw. zu aktivieren sind, die üblichen Polymerisationslampen.

ES
Precauciones generales:
1. Para uso exclusivo de Profesionales.
2. Antes de empezar el tratamiento, revise las instrucciones, precauciones y el SDS. Siga las instrucciones.
3. Mantenga a mano los productos alejados del calor y de la luz solar.
4. Evite el contacto de las resinas con la piel.
5. Aísle los químicos fuertes del área de tratamiento.
6. Asegúrese que el paciente no es alérgico a los materiales.
7. Antes de usar en la boca, verifique que los materiales fluyan de la jeringa y la punta.
8. Nunca empuje con fuerza el émbolo.
9. Use las cubiertas para jeringas de UltraDent y/o limpie y desinfecte las jeringas entre pacientes.
10. Utilice luces de fotocurado corrientes con todos los materiales activados/polimerizados con luz.

FR
Précautions générales:
1. Exclusivement réservé à l'usage professionnel.
2. Voir les instructions, les précautions et la notice de sécurité avant le traitement. Utiliser uniquement selon les instructions.
3. Tenir les produits à l'abri de la lumière du soleil et de la chaleur.
4. Éviter le contact des résines avec la peau.
5. Limiter l'application des produits aux seules zones de traitement.
6. S'assurer que le patient ne présente aucune allergie aux produits utilisés lors du traitement.
7. Tester le débit des matériaux à travers les seringues et les embouts d'application avant toute utilisation intra-buccale.
8. Ne jamais forcer sur le piston des seringues.
9. Utiliser les couvercles seringues UltraDent® et/ou nettoyer et désinfecter les seringues après utilisation.
10. Utiliser une lampe à photopolymériser standard avec les matériaux photopolymérisables ou photoactives.

NL
Algemene voorzorgsmaatregelen:
1. Uitsluitend bestemd voor allereerst aan een toepassing door tandartsen.
2. Raadpleeg gebruiksaanwijzing en/of rekening met de daarin genoemde aanbevelingen. Gebruik alleen zoals is beschreven.
3. Bewaar de producten koel en donker.
4. Vermijd huidcontact met harsen.
5. Applicatie alleen daar waar nodig.
6. Overtuig u ervan dat de patiënt niet allergisch is voor de toegepaste materialen.
7. Test het functioneren van spuitjes alvorens intra-oraal te gebruiken.
8. Oefen nooit overmatige kracht uit bij de spuitjes.
9. Gebruik UltraDent Syringe Covers en/of schone spuitjes bij elke patiënt.
10. Gebruik steeds geteste lichtuithardingsapparaten.

SV
Generella försiktighetsåtgärder:
1. Endast för professionellt bruk.
2. Läs bruksanvisning, försiktighetsåtgärder och varning/informationsblad innan behandling påbörjas. Använd endast enligt anvisning.
3. Håll produkten borta från värme och solljus.
4. Undvik hudkontakt med resin.
5. Håll behandlingsområdet isolerat från starka kemikalier.
6. Kontrollera att patienten inte är allergisk för behandlingsmaterial.
7. Testa att materialet flyter fritt ur sprutans spets innan användning intraoralt.
8. Tvinga ej med "väld" hårt tryck på sprutningen i sprutan.
9. Använd UltraDent sprutskydd och/eller rengör sprutor mellan patienter.
10. Använd vanligt ljushårdningslampa till alla ljuskärlade polymeriseringsmaterial.

IT
Precauzioni generali:
1. Solo per uso professionale.
2. Leggere attentamente le istruzioni, le precauzioni e il SDS prima di iniziare il trattamento. Utilizzare solo come indicato.
3. Mantenere i prodotti lontano dal calore e dalla luce solare diretta.
4. Evitare il contatto con la pelle.
5. Applicare le sostanze chimiche forti solo nell'area di trattamento.
6. Confermare che il paziente non ha allergie ai materiali utilizzati.
7. Testare il deflusso dei materiali dalla siringa e dalla punta.
8. Non forzare mai gli stantuffi delle siringhe.
9. Usare le guaine UltraDent Syringe Covers e/oppure e disinfectare le siringhe dopo ciascun paziente.
10. Utilizzare lampade polimerizzatrici convenzionali per tutti i materiali fotopolimerizzabili e fotoadattivabili.

PT
Precações gerais:
1. Somente para uso profissional.
2. Ler as instruções, precauções e SDS antes de começar o tratamento. Utilizar só como indicado.
3. Manter os produtos longe do calor e da luz solar directa.
4. Evitar contacto com a pele.
5. Aplicar substâncias químicas fortes só na área de tratamento.
6. Confirmar se os pacientes não tem alergias aos materiais utilizados.
7. Testar o escoamento dos materiais através da seringa e ponta antes da aplicação intraoral.
8. Nunca forçar o êmbolo da seringa.
9. Utilizar protectores de seringa UltraDent e/ou desinfectar seringas entre cada tratamento.
10. Utilizar luces de polimerização standard com todos os materiais fotopolimerizáveis.

RU
Общие меры предосторожности:
1. Только для применения специалистом.
2. Перед применением ознакомиться с инструкцией, мерами предосторожности и паспортном безопасности продукта. Применять строго по назначению.
3. Беречь от тепла и прямого солнечного света.
4. Избегать попадания смол на кожу.
5. Применять сильные химические вещества строго локально.
6. Убедитесь в том, что у пациента в анамнезе нет аллергии к применяемым материалам.
7. Перед применением в полости рта проверить, выходит ли материал из шприца в направлении.
8. Не прилагать излишнее усилие к поршню шприца.
9. Применять чехлы шприца UltraDent® и/или чистить и дезинфицировать шприцы перед употреблением на другом пациенте.
10. Применять стандартные источники света для всех светоотверждаемых/активируемых материалов.

RO
Obține măsuri de precauție:
1. Doar pentru utilizare profesională.
2. Cititi instrucțiunile, măsurile de precauție și fișa de securitate înainte de a începe tratamentul. Utilizați numai în conformitate cu indicațiile.
3. Protejați de căldură și de lumina soarelui.
4. Evitați contactul cu rășinile pe pielea.
5. Izolați substanțele chimice puternice din zona de tratament.
6. Asigurați-vă că pacientul nu are alergii cunoscute la materialele de tratament.
7. Înainte de a utiliza în gură, verificați dacă materialul curge din seringă și din vârful.
8. Nu apăsa niciodată cu forță pe pistonul seringii.
9. Utilizați capacele seringilor UltraDent® și/și dezinfectați și curățați seringile între pacienți.
10. Utilizați lumini de curățare standard pentru toate materialele activabile/polimerizabile cu lumină.

DE
Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen:
1. Nur für professionellen zahnmedizinischen Gebrauch.
2. Lesen Sie die Gebrauchsinformationen und Warnhinweise sorgfältig, bevor Sie die Behandlung beginnen. Verwenden Sie die Materialien nur gemäß Vorschrift.
3. Schützen Sie die Produkte vor Hitze und direktem Sonnenlicht.
4. Vermeiden Sie Hautkontakt mit Kunststoff-Materialien.
5. Beschränken Sie den Einfluß stark wirkender Agenzien auf das Behandlungsgebiet.
6. Fragen Sie den Patient nach bekannten Allergien auf die zur Behandlung verwendeten Materialien.
7. Prüfen Sie den Fluß des Materials aus der Spritze und durch den Spritzenansatz, bevor Sie intraoral applizieren.
8. Drücken Sie einen Spritzenstempel nie mit Gewalt ein.
9. Verwenden Sie UltraDent-Spritzenhüllen und/oder reinigen und desinfizieren Sie die Spritzen nach jedem Patienten.
10. Verwenden Sie für Materialien, die durch Licht zu polymerisieren bzw. zu aktivieren sind, die üblichen Polymerisationslampen.

ES
Precauciones generales:
1. Para uso exclusivo de Profesionales.
2. Antes de empezar el tratamiento, revise las instrucciones, precauciones y el SDS. Siga las instrucciones.
3. Mantenga a mano los productos alejados del calor y de la luz solar.
4. Evite el contacto de las resinas con la piel.
5. Aísle los químicos fuertes del área de tratamiento.
6. Asegúrese que el paciente no es alérgico a los materiales.
7. Antes de usar en la boca, verifique que los materiales fluyan de la jeringa y la punta.
8. Nunca empuje con fuerza el émbolo.
9. Use las cubiertas para jeringas de UltraDent y/o limpie y desinfecte las jeringas entre pacientes.
10. Utilice luces de fotocurado corrientes con todos los materiales activados/polimerizados con luz.

FR
Précautions générales:
1. Exclusivement réservé à l'usage professionnel.
2. Voir les instructions, les précautions et la notice de sécurité avant le traitement. Utiliser uniquement selon les instructions.
3. Tenir les produits à l'abri de la lumière du soleil et de la chaleur.
4. Éviter le contact des résines avec la peau.
5. Limiter l'application des produits aux seules zones de traitement.
6. S'assurer que le patient ne présente aucune allergie aux produits utilisés lors du traitement.
7. Tester le débit des matériaux à travers les seringues et les embouts d'application avant toute utilisation intra-buccale.
8. Ne jamais forcer sur le piston des seringues.
9. Utiliser les couvercles seringues UltraDent® et/ou nettoyer et désinfecter les seringues après utilisation.
10. Utiliser une lampe à photopolymériser standard avec les matériaux photopolymérisables ou photoactives.

NL
Algemene voorzorgsmaatregelen:
1. Uitsluitend bestemd voor allereerst aan een toepassing door tandartsen.
2. Raadpleeg gebruiksaanwijzing en/of rekening met de daarin genoemde aanbevelingen. Gebruik alleen zoals is beschreven.
3. Bewaar de producten koel en donker.
4. Vermijd huidcontact met harsen.
5. Applicatie alleen daar waar nodig.
6. Overtuig u ervan dat de patiënt niet allergisch is voor de toegepaste materialen.
7. Test het functioneren van spuitjes alvorens intra-oraal te gebruiken.
8. Oefen nooit overmatige kracht uit bij de spuitjes.
9. Gebruik UltraDent Syringe Covers en/of schone spuitjes bij elke patiënt.
10. Gebruik steeds geteste lichtuithardingsapparaten.

SV
Generella försiktighetsåtgärder:
1. Endast för professionellt bruk.
2. Läs bruksanvisning, försiktighetsåtgärder och varning/informationsblad innan behandling påbörjas. Använd endast enligt anvisning.
3. Håll produkten borta från värme och solljus.
4. Undvik hudkontakt med resin.
5. Håll behandlingsområdet isolerat från starka kemikalier.
6. Kontrollera att patienten inte är allergisk för behandlingsmaterial.
7. Testa att materialet flyter fritt ur sprutans spets innan användning intraoralt.
8. Tvinga ej med "väld" hårt tryck på sprutningen i sprutan.
9. Använd UltraDent sprutskydd och/eller rengör sprutor mellan patienter.
10. An

PQ1®

Single Component Bonding Agent

DE-Komponenten-Universal-Bondingsystem
FR-Système adhésif universel à séchage unique
NL-Eéncomponentbonding in spuit
IT-Sistema Adesivo Universal Monosiringa
ES-Agente Adhesivo en Jeringa Unica
PT-Sistema de Adesão Universal

SV-Universellt bondingsystem med spruta
DA-Universal bondingsystem med enkelt sprøjte
IT-En unicus Universal Bonding -jleissidosjárjlesztés
EL-Ένας χρήσης σύστημα συγκόλλησης μονής σύριγγας
RU-Одноразовый шприц с универсальной связующей системой
PL-Universalny, jednoskładnikowy system wiązący w strzykawce

TR-Tek şırıngalı Universal Bonding Sistemi
AR-نظام الصمغ عام ذو حقنة وحيدة-AR
KO-싱글 시린지 유니버설 본딩 시스템
ZH-單針普通用黏合系統
TH-ระบบบอนด์เจ็ทแบบประจําครั้งกับกระบอกฉีดเดียว



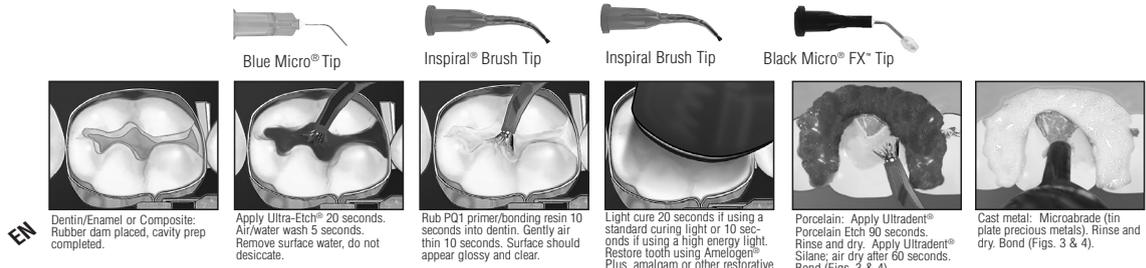
EN- Highly flammable
DE- Leichtentzündlich
FR- Hautement inflammable
NL- Licht ontvlambaar
IT- Altamente infiammabile
ES- Altamente inflamável
PT- Altamente inflamável
SV- Mycket lättändligt
DA- Meget brændfarlig
FI- Helvoit syttyvä
EL- Υψηλά εύφλεκτο
RU- Легковоспламеняющееся вещество
PL- Wysoce łatwopalny
TK- Kolyay aley ablabir
AR- قابلته للاشتعال
KO- 인화성이 높음
ZH- 高度易燃
TH- ง่ายติดไฟ



EN- Recycle
DE- Recyceln
FR- Recycler
NL- Recyclen
IT- Riciclare
ES- Reciclar
PT- Reciclar
SV- Återvinna
DA- Genbruge
FI- Kierrättyä
EL- Ανακυκλώστε το
RU- Утилизировать
PL- Poddać recyklingowi
TK- Geri döşülmeli
AR- إعادة تدويره
KO- 재활용
ZH- 回收利用
TH- รีไซเคิล



EN- Irritant
DE- Reizmittel
FR- Irritant
NL- Irriterend
IT- Irritante
ES- Irritante
PT- Irritante
SV- Irriterande
DA- Lokalt irriterende
FI- Ärsyttävä
EL- Ξεφύλακτο
RU- Вызывает раздражение
PL- Drażniący
TK- Tahriş edici
AR- مهك
KO- 자극성
ZH- 刺激性
TH- ระคายเคือง



EM Dentin/Enamel or Composite: Rubber dam placed, cavity prep completed.
Apply Ultra-Etch® 20 seconds. Air/Water wash 5 seconds. Remove surface water, do not desiccate.

DE Dentin/Schmelz oder Komposit: Kofferdam ist gelegt, die Kavitätvorbereitung abgeschlossen.
Ultra-Etch applizieren, 20 Sek. einwirken lassen. 5 Sek. lang mit Spray abspülen. Oberflächliches Wasser abtrocknen, nicht austrocknen.

FR Dentine/émail ou composite. Digue placée, préparation de la cavité terminée.
Appliquez Ultra-Etch pendant 20 secondes. Laver à l'eau/air pendant 5 secondes. Essuyer la surface, ne pas dessécher.

NL Dentine/Glazuur of Compositemateriaal. Rubber dam aangebracht, caviteitvoorbereiding voltooid.
Ets gedurende 20 seconden met Ultra-Etch. Lucht / waterspoeling gedurende 5 seconden. Verwijder het overvloedige water maar droog de tand niet.

IT Dentina/Smalto o Composito. Diga di gomma posizionale, preparazione della cavità completata.
Applicare Ultra-Etch per 20 secondi. Lavare con aria/acqua per 5 secondi. Rimuovere l'acqua di superficie, non asciugare.

ES Dentina/Esmalte o Compuesto. Dique de goma colocado, preparación de la cavidad completada.
Aplique Ultra-Etch durante 20 segundos. Lave con aire/agua durante 5 segundos. Remueva el agua de la superficie. No desaque.

PT Dentina/esmalte ou Composto. Barreira de borracha colocada, preparação da cavidade concluída.
Aplique Ultra-Etch durante 20 segundos. Limpe com ar/água durante 5 segundos. Remova a água da superfície sem secar.

SV Dentin/emalj eller komposit. Kofferdam upplacerad, preparering klar.
Behandla med Ultra-Etch i 20 sekunder. Spola med luft/vatten i 5 sekunder. Sug bort vatten från ytan, torka inte.

DA Dentin/emalje eller kompositmateriale. Kofferdam placeret, præparationen afsluttet.
Applcér Ultra-Etch i 20 sekunder. Spray med trefunktionssprøjte i 5 sekunder. Fjern overfladevand, undlad udtørring.

FI Dentini/emali tai yhdistelmä-materiaali. Kumierte asetettu, kaviteetti valmistettu valmis.
Anna Ultra-Etch-etsausaineen vaikuttaa 20 sekuntia. Puhdistaa iimalla/viedellä 5 sekuntia. Poista pintavesi, älä kuivata.

EL Οδοντίνη/εμαλτίνη ή σύνθετη ρητίνη. Ελαστικός απομονωτήρας τοποθετημένος, προετοιμασία κοιλότητας ολοκληρωμένη.
Τοποθετήστε Ultra-Etch® για 20 δευτερόλεπτα. Πλύνετε με αέρα/νερό για 5 δευτερόλεπτα. Αφαιρέστε το επιφανειακό νερό, μην στεγνώνετε τελείως.

RU Дентин/эмаль или композит. Наложить коффердам, закончено препарирование полости.
Наложить Ultra-Etch на 20 секунд. Смыть водородным спреем в течение 5 секунд. Удалить воду с поверхности; не высушивать.

PL Zębina, szkliwo lub kompozyt. Zaloczyć koferdam (odizolować ubytek). Opracować ubytek.
Nalozyc wytrawiacz Ultra-Etch na 20 sekund. Spolac wodnym przez 5 sekund. Zdmuchnac powierzchniowa warstwe wody, nie przesuszac.

TR Dentin/Diş minesi veya kompozit: Rubber dam yerleştirilmiş, kavite prepi tamamlanmıştır.
20 saniye süreyle Ultra-Etch uygulayın. 5 saniye süreyle hava/su ile yıkayın. Yüzey suyunu kurutmadan gidin.

AR الاسنان / المينا أو الحشوة المركبة: تم وضع السد المطاطي واكتمل تخضير الفجوات.
ضع Ultra-Etch لمدة 20 ثانية. اغسل بالماء لمدة 5 ثواني. ازل المياه السطحية، لا تجفف.

KO 덴틴/에나멜 또는 복합 채, 러버담 (Rubber dam)이 도포되고, Cavity prep가 완료됩니다.
Ultra-Etch®를 20초 동안 아포합니다. 공기/물로 5초 동안 세척합니다. 표면의 물기를 제거하며, 건조시키지는 않습니다.

ZH 象牙質/瓷釉或合成樹脂。放好橡膠障，完成補洞準備工作。
將PQ1塗料/黏合樹脂塗在牙質上10秒鐘。空氣稀釋10秒鐘。表面應清洗乾淨。

TH เด็นทีน/อีนาเมลหรือคอมโพสิท. ใส่ยางกันน้ำทันทีเรียบร้อย.
ทา Ultra-Etch® เป็นเวลา 20 วินาที แล้วล้างด้วยลม/น้ำ 5 วินาที เช็ดผิวฟันให้แห้งแต่อย่าแห้งเกินไป



EN- See instructions
DE- Siehe Anleitung
FR- Voir le mode d'emploi
NL- Zie de gebruiksaanwijzing
IT- Vedere le istruzioni
ES- Ver las instrucciones
PT- Ver as instruções
SV- Se bruksanvisning
DA- Se brugsanvisning
FI- Lue käyttöohje
EL- Δείτε τις οδηγίες
RU- Смотрите инструкцию
PL- Patrz instrukcję
TK- Talimatları bakınız
AR- قرا التعليمات
KO- 지시사항을 확인하십시오
ZH- 仔细阅读說明書
TH- 仔細看說明書



EN- For Professional use only
EL- Μόνο για επαγγελματίες
FR- Destiné à une utilisation professionnelle uniquement
NL- Uitsluitend voor professioneel gebruik
IT- Solo per uso professionale
ES- Solo para uso profesional
PT- Destinado apenas à utilização profissional
SV- Endast för yrkesmässig bruk
DA- Må kun anvendes af landlægepersonale
FI- Vain ammattikäyttöä
EL- Μόνο για επαγγελματίες χρήστες
RU- Только для профессионального использования
PL- Sadece profesjonalnym użyciu.
TK- Sadece profesyonel kullanım için.
AR- فقط للاستخدام المهني
KO- 전문가용에 한함
ZH- 仅限于专业用途
TH- สำหรับบุคลากรทางการแพทย์/ทันตแพทย์



EN- Use by date
DE- Verfallsdatum
FR- A utiliser avant le
NL- Uiterste gebruiksdatum
IT- Data di scadenza
ES- Fecha de caducidad
PT- Data de validade
SV- Förtäringstidpunkt
DA- Anvendelses tids
FI- Vankeuskuusaika
EL- Ημερομηνία λήξης
RU- Срок годности
PL- Użytkuj do daty
TK- Son kullanma tarihi
AR- تاريخ الانتهاء
KO- 사용기한
ZH- 有效期至
TH- วันหมดอายุ

EN- Lot Number
DE- Produktionsnummer
FR- Numéro de lot
NL- Partijnummer
IT- Numero lotto
ES- Número de lote
PT- Número de lote
SV- Sats nummer
DA- Partinummer
FI- Edustamo
EL- Αριθμός παρτίδας
RU- Номер партии
PL- Kod partii
TK- Parti numarası
AR- رقم اللوت
KO- 로트 번호
ZH- 批發號碼
TH- หมายเลขล็อต

EN- Catalog Number
DE- Katalognummer
FR- Numéro de catalogue
NL- Catalognummer
IT- Numero catalogo
ES- Número de Catálogo
PT- Número de catálogo
DA- Katalognummer
FI- Tuotenumero
EL- Αριθμός καταλόγου
RU- Номер каталога
PL- Numer katalogowy
TK- Katalog numarası
AR- رقم الكتالوج
KO- 카탈로그 번호
ZH- 目錄號碼
TH- หมายเลขแคตตาล็อก

PQ1®
Single Component Bonding Agent

Manufactured by:
Ultradent Products Inc
505 West 10200 South
Jordan, Utah 84095 USA
Made in USA

2°C 36°F 46°F 8°C

EN- Refrigerate
DE- Kühlen
FR- Réfrigérer
NL- In de koelkast bewaren
IT- Conservare in frigorifero
ES- Refrigerar
PT- Refrigerar
SV- Återkylas
DA- Opbejvares i køleskab
FI- Jäähdytetään
EL- Το ψυγείο στο ψυγείο
RU- Хранить в холодильнике
PL- Przechowywać w lodówce
TK- Soğutulmalıdır
AR- يبرّد في الثلاجة
KO- 냉장 보관
ZH- 冷藏
TH- 冷藏

EN- Dentist Dispensed.
DE- Vom Zahnarzt abzugeben.
FR- Distribué par le chirurgien dentiste.
NL- Door de landarts verstrekt.
IT- Prescritto dal dentista.
ES- Administrado por el Dentista.
PT- Administrado pelo dentista.
SV- Appliceras av tandläkare.
DA- Administreret af tandlæge.
FI- Hammassaläkärin käyttöön.
EL- Διανέμεται από τον οδοντίατρο.
RU- Для применения в стоматологии.
PL- Wydaje się z przepisu dentysty.
TK- Dişçi tarafından dağıtılır.
AR- يوزع من قبل طبيب الأسنان
KO- 치과 의사와 사용될 수 있습니다.
ZH- 由牙科醫師開具處方。
TH- จัดจ่ายโดยทันตแพทย์

EN- Destroy after use.
DE- Nach Gebrauch vernichten.
FR- Détruire après utilisation.
NL- Na gebruik vernietigen.
IT- Distruggere dopo l'uso.
ES- Destruído después de usarlo.
PT- Destruir após usar.
SV- Destrueras efter användning.
DA- Destruér efter brug.
FI- Hävältä käytön jälkeen.
EL- Καταστρέψτε το μετά τη χρήση.
RU- После использования уничтожьте.
PL- Po użyciu zniszczyć.
TK- Kullandıktan sonra imha edin.
AR- تدمر بعد الاستخدام
KO- 사용 후 폐기하십시오.
ZH- 用後銷毀
TH- ทลายหลังจกการใช้

EC/REP 0044 51149 Cologne Germany

ULTRADENT
PRODUCTS, INC.

© Copyright 2011 Ultradent Products, Inc. All Rights Reserved. 63472.U.11 082214

PQ1
Flammability

Health 0 1 1 Reactivity

For product SDS please see our website: www.ultradent.com

HAZARD RATING

4 = Severe
3 = Serious
2 = Moderate
1 = Slight
0 = Minimal

EN- Do not use to avoid cross contamination
DE- Nicht wiederholig verwenden, um Kreuzkontamination zu verhindern.
FR- Ne pas réutiliser pour éviter la contamination croisée
NL- Niet opnieuw gebruiken om kruiscontaminatie te vermijden.
IT- Per evitare la contaminazione crociata non riutilizzare.
ES- No lo reutilice, así evitara la contaminación cruzada.
PT- Não reutilizar para evitar a contaminação cruzada.
SV- För undslå tvärsmitning genom återanvändning av spridningslinan.
DA- Må ikke genbruges for at undgå krydskontaminering.
FI- Älä käytä uudelleen ristokontaminaation välttämiseksi.
EL- Μην επαναχρησιμοποιείτε για να αποφευχθεί η διασταυρωτική μόλυνση.
RU- Избегать повторного применения, чтобы избежать перекрестной контаминации.
PL- Nie należy ponownie używać, aby uniknąć zanieczyszczenia krzyżowego.
TK- Uygulamadan önce temizliği yapılmalıdır.
AR- لا تعيد استخدامه لتجنب التلوث المتبادل.
KO- 교차오염을 피하기 위해 재사용하지 마세요.
ZH- 請勿重複使用，避免交叉污染。
TH- ห้ามใช้ซ้ำเพื่อหลีกเลี่ยงการปนเปื้อนแบบไขว้กัน

EN- Not for injection.
FR- Ne pas injecter.
NL- Niet injecteren.
IT- Non per iniezione.
ES- No debe inyectarse.
PT- Não injetar.
SV- Ej för injektion.
DA- Ikke til injektion.
FI- Ei injektointikäyttöön.
EL- Μη ενέχεται.
RU- Не для инъекции.
PL- Nie nadaje się do iniekcji.
TK- Enjekte edilmek için kullanılmamalıdır.
AR- لا حقن.
KO- 주입하지 마십시오.
ZH- 非注射之用。
TH- ห้ามฉีด

EN- Do not use to avoid cross contamination
DE- Nicht wiederholig verwenden, um Kreuzkontamination zu verhindern.
FR- Ne pas réutiliser pour éviter la contamination croisée
NL- Niet opnieuw gebruiken om kruiscontaminatie te vermijden.
IT- Per evitare la contaminazione crociata non riutilizzare.
ES- No lo reutilice, así evitara la contaminación cruzada.
PT- Não reutilizar para evitar a contaminação cruzada.
SV- För undslå tvärsmitning genom återanvändning av spridningslinan.
DA- Må ikke genbruges for at undgå krydskontaminering.
FI- Älä käytä uudelleen ristokontaminaation välttämiseksi.
EL- Μην επαναχρησιμοποιείτε για να αποφευχθεί η διασταυρωτική μόλυνση.
RU- Избегать повторного применения, чтобы избежать перекрестной контаминации.
PL- Nie należy ponownie używać, aby uniknąć zanieczyszczenia krzyżowego.
TK- Uygulamadan önce temizliği yapılmalıdır.
AR- لا تعيد استخدامه لتجنب التلوث المتبادل.
KO- 교차오염을 피하기 위해 재사용하지 마세요.
ZH- 請勿重複使用，避免交叉污染。
TH- ห้ามใช้ซ้ำเพื่อหลีกเลี่ยงการปนเปื้อนแบบไขว้กัน

Ultradent syringes have an expiration date stamped on the side of the syringe consisting of one letter and three numbers.
The letter is a lot number used for manufacturing purposes and the three numbers are the expiration date.
The first two numbers are the month, and the third number is the last number of the year.

U.S. federal law restricts the sale of this device by or on the order of a dentist.
For immediate reorder and/or complete descriptions of Ultradent's product line, refer to Ultradent's catalog or call Toll Free 1-800-552-5512. Outside U.S. call (801) 572-4200 or visit www.ultradent.com.

AR الاسنان / المينا أو الحشوة المركبة: تم وضع السد المطاطي واكتمل تخضير الفجوات.
ضع Ultra-Etch® لمدة 20 ثانية. اغسل بالماء لمدة 5 ثواني. ازل المياه السطحية، لا تجفف.

KO 덴틴/에나멜 또는 복합 채, 러버담 (Rubber dam)이 도포되고, Cavity prep가 완료됩니다.
Ultra-Etch®를 20초 동안 아포합니다. 공기/물로 5초 동안 세척합니다. 표면의 물기를 제거하며, 건조시키지는 않습니다.

ZH 象牙質/瓷釉或合成樹脂。放好橡膠障，完成補洞準備工作。
將PQ1塗料/黏合樹脂塗在牙質上10秒鐘。空氣稀釋10秒鐘。表面應清洗乾淨。

TH เด็นทีน/อีนาเมลหรือคอมโพสิท. ใส่ยางกันน้ำทันทีเรียบร้อย.
ทา Ultra-Etch® เป็นเวลา 20 วินาที แล้วล้างด้วยลม/น้ำ 5 วินาที เช็ดผิวฟันให้แห้งแต่อย่าแห้งเกินไป

TR Dentin/Diş minesi veya kompozit: Rubber dam yerleştirilmiş, kavite prepi tamamlanmıştır.
20 saniye süreyle Ultra-Etch uygulayın. 5 saniye süreyle hava/su ile yıkayın. Yüzey suyunu kurutmadan gidin.

PL Zębina, szkliwo lub kompozyt. Zaloczyć koferdam (odizolować ubytek). Opracować ubytek.
Nalozyc wytrawiacz Ultra-Etch na 20 sekund. Spolac wodnym przez 5 sekund. Zdmuchnac powierzchniowa warstwe wody, nie przesuszac.

SV Dentin/emalj eller komposit. Kofferdam upplacerad, preparering klar.
Behandla med Ultra-Etch i 20 sekunder. Spola med luft/vatten i 5 sekunder. Sug bort vatten från ytan, torka inte.

ES Dentina/Esmalte o Compuesto. Dique de goma colocado, preparación de la cavidad completada.
Aplique Ultra-Etch durante 20 segundos. Lave con aire/agua durante 5 segundos. Remueva el agua de la superficie. No desaque.

IT Dentina/Smalto o Composito. Diga di gomma posizionale, preparazione della cavità completata.
Applicare Ultra-Etch per 20 secondi. Lavare con aria/acqua per 5 secondi. Rimuovere l'acqua di superficie, non asciugare.

DE Dentin/Schmelz oder Komposit: Kofferdam ist gelegt, die Kavitätvorbereitung abgeschlossen.
Ultra-Etch applizieren, 20 Sek. einwirken lassen. 5 Sek. lang mit Spray abspülen. Oberflächliches Wasser abtrocknen, nicht austrocknen.

FR Dentine/émail ou composite. Digue placée, préparation de la cavité terminée.
Appliquez Ultra-Etch pendant 20 secondes. Laver à l'eau/air pendant 5 secondes. Essuyer la surface, ne pas dessécher.

NL Dentine/Glazuur of Compositemateriaal. Rubber dam aangebracht, caviteitvoorbereiding voltooid.
Ets gedurende 20 seconden met Ultra-Etch. Lucht / waterspoeling gedurende 5 seconden. Verwijder het overvloedige water maar droog de tand niet.

PT Dentina/esmalte ou Composto. Barreira de borracha colocada, preparação da cavidade concluída.
Aplique Ultra-Etch durante 20 segundos. Limpe com ar/água durante 5 segundos. Remova a água da superfície sem secar.

RU Дентин/эмаль или композит. Наложить коффердам, закончено препарирование полости.
Наложить Ultra-Etch на 20 секунд. Смыть водородным спреем в течение 5 секунд. Удалить воду с поверхности; не высушивать.

EL Οδοντίνη/εμαλτίνη ή σύνθετη ρητίνη. Ελαστικός απομονωτήρας τοποθετημένος, προετοιμασία κοιλότητας ολοκληρωμένη.
Τοποθετήστε Ultra-Etch® για 20 δευτερόλεπτα. Πλύνετε με αέρα/νερό για 5 δευτερόλεπτα. Αφαιρέστε το επιφανειακό νερό, μην στεγνώνετε τελείως.

DA Dentin/emalje eller kompositmateriale. Kofferdam placeret, præparationen afsluttet.
Applcér Ultra-Etch i 20 sekunder. Spray med trefunktionssprøjte i 5 sekunder. Fjern overfladevand, undlad udtørring.

FI Dentini/emali tai yhdistelmä-materiaali. Kumierte asetettu, kaviteetti valmistettu valmis.
Anna Ultra-Etch-etsausaineen vaikuttaa 20 sekuntia. Puhdistaa iimalla/viedellä 5 sekuntia. Poista pintavesi, älä kuivata.

TR Dentin/Diş minesi veya kompozit: Rubber dam yerleştirilmiş, kavite prepi tamamlanmıştır.
20 saniye süreyle Ultra-Etch uygulayın. 5 saniye süreyle hava/su ile yıkayın. Yüzey suyunu kurutmadan gidin.

PL Zębina, szkliwo lub kompozyt. Zaloczyć koferdam (odizolować ubytek). Opracować ubytek.
Nalozyc wytrawiacz Ultra-Etch na 20 sekund. Spolac wodnym przez 5 sekund. Zdmuchnac powierzchniowa warstwe wody, nie przesuszac.

SV Dentin/emalj eller komposit. Kofferdam upplacerad, preparering klar.
Behandla med Ultra-Etch i 20 sekunder. Spola med luft/vatten i 5 sekunder. Sug bort vatten från ytan, torka inte.

ES Dentina/Esmalte o Compuesto. Dique de goma colocado, preparación de la cavidad completada.
Aplique Ultra-Etch durante 20 segundos. Lave con aire/agua durante 5 segundos. Remueva el agua de la superficie. No desaque.

IT Dentina/Smalto o Composito. Diga di gomma posizionale, preparazione della cavità completata.
Applicare Ultra-Etch per 20 secondi. Lavare con aria/acqua per 5 secondi. Rimuovere l'acqua di superficie, non asciugare.

DE Dentin/Schmelz oder Komposit: Kofferdam ist gelegt, die Kavitätvorbereitung abgeschlossen.
Ultra-Etch applizieren, 20 Sek. einwirken lassen. 5 Sek. lang mit Spray abspülen. Oberflächliches Wasser abtrocknen, nicht austrocknen.

FR Dentine/émail ou composite. Digue placée, préparation de la cavité terminée.
Appliquez Ultra-Etch pendant 20 secondes. Laver à l'eau/air pendant 5 secondes. Essuyer la surface, ne pas dessécher.

NL Dentine/Glazuur of Compositemateriaal. Rubber dam aangebracht, caviteitvoorbereiding voltooid.
Ets gedurende 20 seconden met Ultra-Etch. Lucht / waterspoeling gedurende 5 seconden. Verwijder het overvloedige water maar droog de tand niet.

PT Dentina/esmalte ou Composto. Barreira de borracha colocada, preparação da cavidade concluída.
Aplique Ultra-Etch durante 20 segundos. Limpe com ar/água durante 5 segundos. Remova a água da superfície sem secar.

RU Дентин/эмаль или композит. Наложить коффердам, закончено препарирование полости.
Наложить Ultra-Etch на 20 секунд. Смыть водородным спреем в течение 5 секунд. Удалить воду с поверхности; не высушивать.

EL Οδοντίνη/εμαλτίνη ή σύνθετη ρητίνη. Ελαστικός απομονωτήρας τοποθετημένος, προετοιμασία κοιλότητας ολοκληρωμένη.
Τοποθετήστε Ultra-Etch® για 20 δευτερόλεπτα. Πλύνετε με αέρα/νερό για 5 δευτερόλεπτα. Αφαιρέστε το επιφανειακό νερό, μην στεγνώνετε τελείως.

DA Dentin/emalje eller kompositmateriale. Kofferdam placeret, præparationen afsluttet.
Applcér Ultra-Etch i 20 sekunder. Spray med trefunktionssprøjte i 5 sekunder. Fjern overfladevand, undlad udtørring.

FI Dentini/emali tai yhdistelmä-materiaali. Kumierte asetettu, kaviteetti valmistettu valmis.
Anna Ultra-Etch-etsausaineen vaikuttaa 20 sekuntia. Puhdistaa iimalla/viedellä 5 sekuntia. Poista pintavesi, älä kuivata.

TR Dentin/Diş minesi veya kompozit: Rubber dam yerleştirilmiş, kavite prepi tamamlanmıştır.
20 saniye süreyle Ultra-Etch uygulayın. 5 saniye süreyle hava/su ile yıkayın. Yüzey suyunu kurutmadan gidin.

PL Zębina, szkliwo lub kompozyt. Zaloczyć koferdam (odizolować ubytek). Opracować ubytek.
Nalozyc wytrawiacz Ultra-Etch na 20 sekund. Spolac wodnym przez 5 sekund. Zdmuchnac powierzchniowa warstwe wody, nie przesuszac.

SV Dentin/emalj eller komposit. Kofferdam upplacerad, preparering klar.
Behandla med Ultra-Etch i 20 sekunder. Spola med luft/vatten i 5 sekunder. Sug bort vatten från ytan, torka inte.

ES Dentina/Esmalte o Compuesto. Dique de goma colocado, preparación de la cavidad completada.
Aplique Ultra-Etch durante 20 segundos. Lave con aire/agua durante 5 segundos. Remueva el agua de la superficie. No desaque.

IT Dentina/Smalto o Composito. Diga di gomma posizionale, preparazione della cavità completata.
Applicare Ultra-Etch per 20 secondi. Lavare con aria/acqua per 5 secondi. Rimuovere l'acqua di superficie, non asciugare.

DE Dentin/Schmelz oder Komposit: Kofferdam ist gelegt, die Kavitätvorbereitung abgeschlossen.
Ultra-Etch applizieren, 20 Sek. einwirken lassen. 5 Sek. lang mit Spray abspülen. Oberflächliches Wasser abtrocknen, nicht austrocknen.

FR Dentine/émail ou composite. Digue placée, préparation de la cavité terminée.
Appliquez Ultra-Etch pendant 20 secondes. Laver à l'eau/air pendant 5 secondes. Essuyer la surface, ne pas dessécher.

NL Dentine/Glazuur of Compositemateriaal. Rubber dam aangebracht, caviteitvoorbereiding voltooid.
Ets gedurende 20 seconden met Ultra-Etch. Lucht / waterspoeling gedurende 5 seconden. Verwijder het overvloedige water maar droog de tand niet.

PT Dentina/esmalte ou Composto. Barreira de borracha colocada, preparação da cavidade concluída.
Aplique Ultra-Etch durante 20 segundos. Limpe com ar/água durante 5 segundos. Remova a água da superfície sem secar.

RU Дентин/эмаль или композит. Наложить коффердам, закончено препарирование полости.
Наложить Ultra-Etch на 20 секунд. Смыть водородным спреем в течение 5 секунд. Удалить воду с поверхности; не высушивать.

EL Οδοντίνη/εμαλτίνη ή σύνθετη ρητίνη. Ελαστικός απομονωτήρας τοποθετημένος, προετοιμασία κοιλότητας ολοκληρωμένη.
Τοποθετήστε Ultra-Etch® για 20 δευτερόλεπτα. Πλύνετε με αέρα/νερό για 5 δευτερόλεπτα. Αφαιρέστε το επιφανειακό νερό, μην στεγνώνετε τελείως.

DA Dentin/emalje eller kompositmateriale. Kofferdam placeret, præparationen afsluttet.
Applcér Ultra-Etch i 20 sekunder. Spray med trefunktionssprøjte i 5 sekunder. Fjern overfladevand, undlad udtørring.

FI Dentini/emali tai yhdistelmä-materiaali. Kumierte asetettu, kaviteetti valmistettu valmis.
Anna Ultra-Etch-etsausaineen vaikuttaa 20 sekuntia. Puhdistaa iimalla/viedellä 5 sekuntia. Poista pintavesi, älä kuivata.